

# Constitution of Velo NB

(as amended in October 1993)

Incorporation number 024159



# Acte constitutif de Velo NB

(Modifie en Octobre 1993)

Nombre d'Incorporation 024159

<p><b>ARTICLES</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Name and logo</li> <li>2. Objects and Mandate</li> <li>3. Membership</li> <li>4. Executive Committee</li> <li>5. Tenure of the committee</li> <li>6. Powers and responsibilities of the executive committee</li> <li>7. Duties of the committee members</li> <li>8. Meetings of the committee</li> <li>9. Meetings of Velo NB</li> <li>10. Revenues and financial matters</li> </ol> <p><b>NAME AND LOGO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The name of this organization shall be: Velo NB The logo of this organization shall be:</li> </ol> <p><b>OBJECTS AND MANDATE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. a) Velo NB shall promote the sport of bicycling within the province of New Brunswick (hereinafter referred to as the Province).</li> <li>b) Velo NB shall be the official representative body in the Province of the Canadian Cycling Association (hereinafter referred to as the CCA).</li> <li>c) Velo NB shall, for the purpose of all matters relating to the sport of bicycling, be the official representative body of the Province.</li> <li>d) Any event within the Province related to the sport of bicycling must receive the sanction of Velo NB in order to be recognized as an official event authorized by the Province or the CCA, or both.</li> <li>e) Velo NB shall compile and authorize any regulations and rules governing, and shall administer and (where necessary) officiate at, all events within the Province which it has sanctioned. Further, Velo NB, at its discretion, may delegate to the other bodies or individuals, or both, any responsibilities to administer or officiate, or both.</li> </ol> <p><b>MEMBERSHIP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. a) Membership in Velo NB is open to any individual who wishes to engage in, or otherwise support, the sport of bicycling within the Province.</li> <li>b) Any individual who wishes to take part in more than one event sanctioned by Velo NB, or who wishes to assume any post or office in Velo NB, must</li> </ol>	<p><b>ARTICLES</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nom et logo</li> <li>2. Objectifs et mandat</li> <li>3. Adhesion</li> <li>4. Comite de direction</li> <li>5. Composition du comite</li> <li>6. Pouvoirs et responsabilites du comite de direction</li> <li>7. Fonctions des membres du comite</li> <li>8. Assemblees du comite</li> <li>9. Assemblees de Velo NB</li> <li>10. Revenus et dispositions financieres</li> </ol> <p>* Le genre masculin comprend egalement le genre feminin</p> <p><b>NOM ET LOGO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de cette association est: Velo NB Le logo de cette association est:</li> </ol> <p><b>OBJETS ET MANDAT</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. a) Le role de Velo NB est de promouvoir le cyclisme dans la province du Nouveau-Brunswick (ci-apres denomnee la province).</li> <li>b) Velo NB est le representant officiel de L'Association cycliste canadienne (ci-apres denomnee l'ACC) dans la province.</li> <li>c) Pour toute question relative au cyclisme, Velo NB est le representant officiel de la province.</li> <li>d) Pour etre reconnue comme une activite officielle autorisee par la province ou l'ACC ou les deux, une activite de cyclisme se deroulant dans la province doit etre sanctionnee par Velo NB.</li> <li>e) Velo NB redige et approuve les reglements regissant toutes les activites qu'elle a sanctionnees et qui se deroulent dans la province. Elle coordonne ces activites et, lorsque necessaire, y agit en tant qu'officiel. De plus, Velo NB peut, a sa discretion, deleguer aux autres organismes ou personnes, ou les deux, son autorite a coordonner ces activites ou a y agir en tant qu'officiel, ou les deux.</li> </ol> <p><b>ADHESION</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. a) Une personne qui desire faire du cyclisme dans la province ou appuyer autrement ce sport peut devenir membre de Velo NB.</li> <li>b) Une personne qui desire participer a plus d'une activite sanctionnee par Velo NB, ou qui desire</li> </ol>
--	--

<p>be a member in good standing of Velo NB.</p> <p>c) Any individual who can demonstrate that he or she is a member in good standing of another provincial bicycling association or of the equivalent bicycling association of another nation may, at the discretion of the Executive Committee of Velo NB, be exempt from Article 3b) for the purpose of taking part in more than one event sanctioned by Velo NB.</p> <p>d) A member in good standing of Velo NB is any individual who has:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) paid all membership fees at least two (2) weeks before the Annual Meeting and, where appropriate, license fees and any additional fees for specific activities levied by Velo NB;</li> <li>ii) neither outstanding fines, bonds or debts owed to Velo NB; and,</li> <li>iii) not been expelled from, or is not under a period of suspension by, Velo NB for breaches of regulations of Velo NB.</li> </ul> <p>EXECUTIVE COMMITTEE</p> <p>4. a) All executive powers of Velo NB, including the powers outlined in Article 2 and Article 6, and the powers to determine and administer the membership provisions outlined in Article 3, shall rest in its Executive Committee (hereinafter referred to as the Committee).</p> <p>b) The membership of the Committee shall consist of the following elected officers:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) President</li> <li>ii) Vice-President</li> <li>iii) Secretary</li> <li>iv) Registrar</li> <li>v) Treasurer</li> <li>vi) Racing Chairman</li> <li>vii) Touring Chairman</li> <li>viii) Women's Bicycle voice</li> <li>ix) Mountain Bike Chairman</li> <li>x) Publicity and Marketing</li> </ul> <p>c) At any time during its tenure the Committee, by majority vote of the elected officers present at any duly constituted meeting of the Committee, may add one or more of the following appointed officers to the Committee:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) one provincial coach;</li> <li>ii) one zone representative from each zone of the province which the Committee, by majority vote of the elected officials present at any duly constituted meeting of the Committee, designates an active</li> </ul>	<p>assumer un poste a Velo NB, doit etre membre en regle de celle-ci.</p> <p>c) Une personne qui peut prouver qu'elle est membre en regle d'une autre association provinciale de cyclisme ou de l'association du cyclisme equivalente d'un autre pays peut, a la discretion du comite de direction de Velo NB, etre exemptee de l'alinéa 3.b) en ce qui a trait a la participation a plus d'une activite sanctionnee par Velo NB.</p> <p>d) Un membre en regle de Velo NB est une personne physique qui :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) a acquitte tous les frais d'adhesion au moins deux (2) semaines avant la tenue de l'assemblee annuelle et, lorsqu'ils s'appliquent, les frais de licence et les frais additionnels preleves par Velo NB pour des activites specifiques;</li> <li>ii) n'a aucune amende, obligation ou dette non reglee envers Velo NB; et,</li> <li>iii) n'a pas ete expulsee de Velo NB ou n'est pas presentement suspendue pour avoir enfreint ses reglements.</li> </ul> <p>COMITE DE DIRECTION</p> <p>4. a) Tous les pouvoirs executifs de Velo NB, incluant les pouvoirs decrits aux articles 2 et 6, ainsi que l'etablissement et le contrôle des clauses d'adhesion enoncees a l'article 3, relevent du comete de direction (ci-apres denomme le comete).</p> <p>b) Le comite est forme des officiers elus suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) President</li> <li>ii) Vice-president</li> <li>iii) Secrietaire</li> <li>iv) Registraire</li> <li>v) Tresorier</li> <li>vi) Directeur du cyclisme de competition</li> <li>vii) Directeur du cyclisme de recreatif</li> <li>viii) Directrice du secteur 'Voix des femmes a bicyclette'</li> <li>ix) Directeur du secteur velo tout terrain</li> <li>x) Publicite et Marketing</li> </ul> <p>c) En tout temps durant son mandat, le comite peut, a la majorite des voix des officiers elus presents a une assemblee du comite dument constituee, s'adjoindre un ou plusieurs des officiers nommes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) un entraineur provincial;</li> <li>ii) un representant regional de chacune des regions de la province qu le comite, a la majorite des voix des officiers elus presents a une assemblee du comite</li> </ul>
--	---

<p>zone of the Province and from which no elected officer of the Committee is a resident.</p> <p>d) For the purposes of Article 4 c) ii), the Province shall be composed of eight (8) zones. The geographical location of each zone shall be determined by the Committee by reference to the Zone Map contained in Appendix A of this constitution.</p> <p><b>TENURE OF THE COMMITTEE</b></p> <p>5. a) The elected officers shall be elected pursuant to Article 9 of this constitution at the Annual meeting of Velo NB. They shall take office at the Annual Meeting wherein they were elected at the last agenda item of business at that meeting.</p> <p>b) The elected officers shall take office for a term of up to two years.</p> <p>c) The following officers should be elected in years which are evenly divisible by two (2):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Vice-President</li> <li>ii) Treasurer</li> <li>iii) Racing Chairman</li> <li>iv) Women's Bicycle Voice</li> <li>v) Mountain Bike Chairman</li> </ul> <p>d) The following officers should be elected in years which are not evenly divisible by two (2a):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>vi) President</li> <li>vii) Secretary</li> <li>viii) Registrar</li> <li>ix) Touring Chairman</li> <li>x) Publicity and Marketing</li> </ul> <p>e) Only women members will be accepted for nomination and election as the Women's Bicycle Voice Chairman.</p> <p>f) The elected officers shall hold office until they tender their resignation to the Committee or until the last item of business prior to adjournment, of the Annual Meeting wherein their successors have been elected.</p> <p>g) Except as outlined in Article 5.h), any appointed officers shall hold office until they tender their resignation to the Committee or until the tenure of the elected officers of the Committee which appointed them has expired.</p> <p>h) The provincial coach, at the discretion of the elected officers of the Committee, may be relieved of his or her duties and position by a minimum vote of three of the elected officers of the Committee at a duly constituted meeting of the Committee.</p>	<p>duement constituee, designe region active de la province, et ou aucun officier elu du comite ne reside.</p> <p>d) Aux fins du sous-alinea 4.c)(ii), la province est divisee en huit (8) regions. Celles-ci sont determinees par le comite, conformement a la carte des regions que l'on trouve a l'annexe A du present acte constitutif.</p> <p><b>COMPOSITION DU COMITE</b></p> <p>5.a) Les officiers elus le sont pendant l'assemblee annuelle de Velo NB, selon l'article 9 du present acte constitutif. Le dernier point de l'ordre du jour de cette assemblee marque le debut de leur mandat.</p> <p>b) Les officiers sont elus pour un mandat maximal de deux ans.</p> <p>c) Les officiers suivants devraient etre elus au cours d'annees divisibles par deux (2) ans :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Vice-President</li> <li>ii) Tresorier</li> <li>iii) Directeur du cyclisme de competition</li> <li>iv) Directrice du secteur 'Voix des femmes a bicyclette'</li> <li>v) Directeur du secteur velo tout terrain</li> </ul> <p>d) Les officiers suivants devraient etre elus au cours d'annees non divisibles par deux (2) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) President</li> <li>ii) Secretaire</li> <li>iii) Registraire</li> <li>iv) Directeur du cyclisme recreatif</li> <li>v) Publicite et Marketing</li> </ul> <p>e) Seulement les candidatures des membres feminins seront retenues pour le poste de directrice du secteur 'Voix des femmes a bicyclette'.</p> <p>f) Le mandat des officiers elus prend fin lorsqu'ils donnent leur demission au comite, ou au dernier point a l'ordre du jour avant la cloture de l'assemblee annuelle pendant laquelle leurs successeurs ont ete elus.</p> <p>g) Sauf disposition enoncee a l'alea 5.h), le mandat des officiers nommes prend fin lorsqu'ils donnent leur demission au comite ou lorsque le mandat des officiers elus qui les ont nomme a pris fin.</p> <p>h) A la discretion des officiers elus du comite et par un vote k'au moins trois d'entre eux, l'entraîneur provincial peut etre libere de ses fonctions, pendant une assemblee sument constituee du comite.</p>
---	---

<p><b>POWERS &amp; RESPONSIBILITIES OF THE COMMITTEE</b></p> <p>6.a) Subject to any limits imposed by this Constitution, the Committee shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) administer and manage the internal affairs of Velo NB;</li> <li>ii) implement all motions passed by Velo NB and the Committee at any duly constituted meeting of Velo NB or the Committee</li> <li>iii) make, or adopt and enforce, all by-laws, rules and regulations of Velo NB;</li> <li>iv) define and describe the powers and responsibilities of all elected officers and appointed officers of Velo NB;</li> <li>v) define and describe any powers delegated by the committee to any individual or group of individuals;</li> <li>vi) interpret any provision of this constitution or any by-laws, rules or regulations of Velo NB;</li> <li>vii) prescribe all necessary matters of procedure not provided for in this constitution;</li> <li>viii) investigate and review, at its discretion, any activity or decision relating to Velo NB of any elected officer, appointed officer or any individual or group of individuals to whom the committee has delegated any authority; and</li> <li>ix) amend or otherwise alter, at its discretion and pursuant to its review, any decision or finding relating to Velo NB of any elected officer, appointed officer or any individual or group of individuals to whom the Committee has delegated any authority.</li> </ul> <p><b>DUTIES OF COMMITTEE MEMBERS</b></p> <p>7.a) The President shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) call and preside over all meetings of Velo NB and the Committee</li> <li>ii) act as official correspondent to the Board of Directors of the CCA, make all representations to the CCA from Velo NB, and attend all meetings of the CCA as the delegate or official representative of Velo NB;</li> <li>iii) prepare an annual report accounting for the activities of Velo NB in the past;</li> <li>iv) designate a person as the delegate for Velo NB to Sport New Brunswick; and</li> <li>v) overview all activities of Velo NB</li> </ul> <p>b) The Vice-President shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) in the absence or inability of the President to carry out any or all of his or her duties and responsibilities, assume such duties and responsibilities until such time as the President is able to resume them or a</li> </ul>	<p><b>POUVOIRS ET RESPONSABILITES DU COMITE</b></p> <p>6.a) Sous reserve des limites imposees par le present acte constitutif, le comite :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) administre et gere les activites internes de Velo NB;</li> <li>ii) voit a l'application de toutes les motions approuves lors d'une assemblee dument constituee de Velo NB ou du comite;</li> <li>iii) redige ou adopte tous les reglements et les reglements administratifs de Velo NB et voit a ce qu'ils soient appliques;</li> <li>iv) definit les pouvoirs et les responsabilites de tous les officiers elus et nommees de Velo NB</li> <li>v) definit les pouvoirs qu'il delegue a une personne ou a un groupe de personnes;</li> <li>vi) interprete toute clause du present acte constitutif, ou les reglements et les reglements administratifs de Velo NB;</li> <li>vii) etablit les regles de procedure necessaries non prevues dans le present acte constitutif;</li> <li>viii) examine, a la discretion, les actes et les decisions concernant Velo NB des officiers elus ou nommes, des personnes ou des groupes de personnes a qui il a delegue toute autorite;</li> <li>ix) modifie, a sa discretion et sur le fondement de son examen, les decisions ou conclusions concernant Velo NB emises par des officiers elus ou nommes, des personnes ou des groupes de personnes a qui il a delegue toute autorite.</li> </ul> <p><b>FONCTIONS DES MEMBRES DU COMITE</b></p> <p>7.a) Le president :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) convoque et preside toutes les assemblees de Velo NB et du comite;</li> <li>ii) est le representant officiel de Velo NB aupres de l'ACC et de son conseil d'administration, et assiste a toutes les assemblees de l'ACC en tant que delegue de Velo NB;</li> <li>iii) produit un rapport annuel expliquant les activites anterieures de Velo NB;</li> <li>iv) nomme un representant de Velo NB aupres de Sport Nouveau-Brunswick; et</li> <li>v) coordonne toutes les activites de Velo NB.</li> </ul> <p>b) Le Vice-president :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) en cas d'absence ou d'empechement du president d'assumer ses fonctions et ses responsabilites en partie ou en totalite, est investi des fonctions et des responsabilites du president jusqu'a ce que celui-ci soit apte a les assumer de nouveau ou jusqu'a ce qu'un successeur soit elu;</li> </ul>
--	--

<p>successor has been elected.</p> <p>ii) oversee the organization and administration of all fund raising projects for Velo NB</p> <p>c) The Secretary shall:</p> <p>i) be the signing officer for all financial transactions of Velo NB, along with the Treasurer;</p> <p>ii) act as recorder of Velo NB and the Committee, keep all files-non-financial records and other items entrusted to his or her care;</p> <p>iii) keep the minutes of all Velo NB and Committee meetings;</p> <p>iv) give immediate notice to all persons and groups concerned, of votes, decisions, and proceedings affecting them;</p> <p>v) maintain an authoritative copy of the constitution of Velo NB, to which he or she shall append all amendments duly passed by Velo NB.</p> <p>e) The Treasurer shall:</p> <p>i) be responsible for the efficient and economic administration of the funds of Velo NB;</p> <p>ii) keep the books of Velo NB</p> <p>iii) be the signing officer for all financial transactions of Velo NB, along with the secretary;</p> <p>iv) receive all dues, license fees, fines, penalties and accounts due to Velo NB;</p> <p>v) make the books available to the Committee within 72 hours of a request to do so by the President or the vote of the Committee; and</p> <p>vi) prepare a written financial statement and report of Velo NB for presentation at the Annual Meeting of Velo NB</p> <p>f) The Racing Chairman shall:</p> <p>i) oversee the racing activities of Velo NB;</p> <p>ii) prepare and maintain a provincial racing schedule;</p> <p>iii) make or adopt all rules and regulations of Velo NB governing the racing activities sanctioned by Velo NB ;</p> <p>iv) be responsible for commissaires and coaches; and</p> <p>v) ensure that the rules and regulations of Velo NB governing racing activities are enforced at all racing activities sanctioned by Velo NB.</p> <p>g) The Touring Chairman shall:</p> <p>i) oversee the touring activities of Velo NB;</p> <p>ii) prepare and maintain a provincial touring schedule;</p> <p>iii) make or adopt all rules and regulations of Velo NB governing the touring activities sanctioned by Velo NB; and</p> <p>iv) ensure that the rules and regulations of Velo NB</p>	<p>ii) coordonne l'organisation et l'administration de tous les projets de financement de Velo NB.</p> <p>c) Le secretaire :</p> <p>i) est le signataire autorisee, avec le tresorier, de toutes les transactions financieres de Velo NB;</p> <p>ii) redige les proces-verbaux des assemblees de Velo NB et du comite, et conserve tous les documents non financiers et autres qui lui sont confies;</p> <p>iii) conserve les proces verbaux de toutes les assemblees de Velo NB et du comite;</p> <p>iv) informe immediatement toutes les personnes et tous les groupes interesses des resultats des votes, des decisions et des deliberations qui les concernent;</p> <p>v) conserve la copie officielle de l'acte constitutif de Velo NB et y ajoute les amendements dument approuves par cellci.</p> <p>e) Le tresorier :</p> <p>i) voit a la bonne gestion des fonds de Velo NB;</p> <p>ii) tient les registres comptables de Velo NB;</p> <p>iii) est le signataire autorise, avec le secretaire, de toutes les transactions financieres de Velo NB;</p> <p>iv) perçoit tous les droits, frais de licence, amendes, penalites et sommes dues a Velo NB;</p> <p>v) met les registres comptables a la disposition du comite, dans un delai de 72 heures apres une telle requete du president ou un vote du comite; et</p> <p>vi) redige les etats financiers de Velo NB et un rapport qui seront sournis a l'assemblee annuelle de Velo NB.</p> <p>f) Le directeur du cyclisme de competition :</p> <p>i) coordonne les activites de Velo NB se rapportant a la competition;</p> <p>ii) prepare et tient a jour un calendrier provincial des competitions;</p> <p>iii) rerdige ou adopte tous les reglements de Velo NB regissant les competitions sanctionnees par cell-ci;</p> <p>iv) a sous sa responsabilite les commissaries et les entraineurs; et</p> <p>v) voit a ce que les reglements de Velo NB regissant la competition soient appliques a l'occasion de toutes les competitions sanctionnees par Velo NB.</p> <p>g) Le directeur du cyclisme recreatif :</p> <p>i) coordonne les activites de Velo NB se rapportant au cyclisme recreatif;</p> <p>ii) prepare et tient a jour un calendrier provincial des activites de cyclisme recreatif;</p> <p>iii) redige ou adopte tous les reglements de Velo NB regissant les activites de cyclisme recreatif sanctionnees par cell-ci; et</p> <p>iv) voit a ce que les reglements de Velo NB regissant</p>
--	--

governing touring activities are enforced at all touring activities sanctioned by Velo NB

h) The Women's Bicycle Voice Chairman shall:

i) attend all meetings of the CCA Women's Bicycle Voice committee as the delegate of official representative of Velo NB;

ii) ensure that the equality of the sexes is respected in all programs and events sanctioned by Velo NB, notwithstanding special programs or events developed for the express purpose of encouraging women in cycling; and

iii) be responsible for the development of programs and events which will encourage participation by women in cycling.

i) The Mountain Bike Chairman shall:

i) oversee the mountain bike activities of Velo NB;

ii) prepare and maintain a provincial mountain bike schedule;

iii) make or adopt all rules and regulations of Velo NB governing mountain bike activities of Velo NB;

iv) be responsible for MTB commissaires and coaches; and

v) ensure that the rules and regulations of Velo NB governing mountain bike activities are enforced at all mountain bike activities sanctioned by Velo NB.

j) Publicity and Marketing:

i) act as the major public relations officer of Velo NB;

ii) oversee the compilation and edition of all newsletters of Velo NB.

#### COMMITTEE'S MEETINGS

8.a) The committee shall meet at least twice each year; once within two weeks of its election and once within a two week period before the Annual Meeting at which a new Committee is to be elected.

b) A quorum of the Committee shall consist of a majority of the total number of elected officers and appointed officers of the Committee, excluding the provincial coach.

c) Except as outlined in Article 4.c) and 5.h) of this constitution, all decisions of the committee shall be made by simple majority of the elected officers and appointed zone representatives attending any duly constituted meeting of the Committee. Each member of the Committee, except the provincial coach (if appointed) who shall have no vote, shall have one vote. The individual chairing any duly constituted meeting of the Committee shall cast his or her vote only in the case of a tie vote.

le cyclisme recreatif soient appliques a l'occasion de toutes les activites de ce secteur sanctionnees par Velo NB.

h) La directrice du secteur 'Voix de femmes a bicyclette' :

i) assiste, en tant que deleguee de Velo NB, a toutes les assemblees du comite de l'ACC 'Voix des femmes a bicyclette';

ii) voit a ce que l'egalite des sexes soit respectee a l'occasion de toutes les activites et dans tous les programmes sanctionnes par Velo NB, nonabstant les activites et les programmes speciaux elabores dans le but d'encourager la pratique de bicyclette chez les femmes; et

iii) est chargee de l'elaboration de programmes et d'activites favorisant la participation des femmes au cyclisme.

i) Le directeur du secteur velo tout terrain

i) coordonne les activites de Velo NB se rapportant au velo tout terrain;

ii) prepare et tient a jour un calendrier provincial des activites se rapportant au velo tout terrain

iii) redige ou adopte tous les reglements de Velo NB regissant les activites se rapportant au velo tour terrain;

iv) a sous sa responsabilite les commissaries VTT et les entraineurs;

v) voit a ce que les reglements de Velo NB regissant la pratique du velo tout terrain soient appliques a l'occasion de toutes les activites de ce secteur sanctionnees par Velo NB.

j) Publicite et Marketing :

i) est le principal responsable des relations publiques de Velo NB;

ii) coordonne la preparation et la redaction de tous les bulletins d'information de Velo NB.

#### ASSEMBLEES DU COMITE

8.a) Le comite tient un minimum de deux assemblees par annee; une dans un delai de deux semaines suivant son election et une autre dans un delai de deux semaines precedant la tenue de l'assemblee annuelle pendant laquelle un nouveau comite sera elu.

b) La majorite du total des officiers elus et nommes du comite, excluant l'entraineur provincial, form le quorum.

c) Sauf les dispositions enoncees aux alineas 4.c) et 5.h) du present acte constitutif, toutes les resolutions du comite sont approuvees a la majorite relative des

d) No officer of the Committee may delegate his or her right of vote at any meeting of the Committee.  
e) If the President and Vice-President are unable to carry out their respective duties to call and preside over meetings as a result of prolonged absences, inability or resignations, any three (3) officers of the committee except the provincial coach may, at their discretion, appoint an acting President to call and preside over a meeting of the committee. Such meetings shall be designated as Special Meetings and, by decision of a majority vote of the committee at such meetings, the duties and responsibilities of the President and Vice-President may be delegated to other officers of the Committee.

#### MEETINGS OF VELO NB

9.a) Velo NB shall meet at least once each calendar year for an Annual Meeting during which there shall be an election of officers. The Annual Meeting shall take place at least three (3) weeks before the CCA Annual Meeting of each year.

b) The Agenda for the Annual Meeting shall include the following items:

- i) Minutes of the last meeting;
- ii) Business arising from the minutes of the last meeting;
- iii) Vice-President's report and business arising;
- iv) Racing Chairman's report and business arising;
- v) Touring Chairman's report and business arising;
- vi) Mountain Bike Chairman's report and business arising;
- vii) Secretary's report and business arising;
- viii) Registrar's report and business arising;
- ix) Publicity and Marketing report and business arising;
- x) Treasurer's report and business arising;
- xi) Amendments to the constitution (if any)
- xii) President's report
- xiii) Officers' Election
- xiv) New Business
- xv) Transfer of office to new officers
- xvi) Adjournment

c) Notice of the Annual Meeting and of any other meeting of the Association shall be effected by mailing such notice to all members in good standing of Velo NB at least one calendar month prior to the

voix des officiers élus et des représentants régionaux nommés présents à une assemblée dûment constituée du comité. À l'exception de l'entraîneur provincial (si nommé), chacun des membres du comité a droit à un vote. Le président d'une assemblée dûment constituée du comité ne vote qu'en cas de partage.

d) Les officiers du comité ne sont pas autorisés à déléguer leur droit de vote à une assemblée du comité.

e) Lorsque le président et le vice-président ne peuvent convoquer et présider les assemblées en raison d'absence prolongée ou d'incapacité, ou en cas de vacance de leurs postes, trois (3) officiers du comité, excepté l'entraîneur provincial, peuvent, à leur discrétion, nommer un président suppléant qui convoquera et présidera une assemblée du comité. Il s'agit lors d'une assemblée spéciale et, à la majorité des voix du comité à cette assemblée, les fonctions et les responsabilités du président et du vice-président peuvent être déléguées aux autres officiers du comité.

#### ASSEMBLÉES DE VELO NB

9.a) Velo NB se réunit au moins une fois par année civile, pour une assemblée annuelle pendant laquelle des officiers sont élus. Celle-ci doit avoir lieu au moins trois (3) semaines avant la tenue de l'assemblée annuelle de l'ACC.

b) L'ordre du jour de l'assemblée annuelle comprend notamment :

- i) Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée;
- ii) Points découlant du procès-verbal de la dernière assemblée;
- iii) Rapport du vice-président et questions qui en découlent;
- iv) Rapport du directeur du cyclisme de compétition et questions qui en découlent;
- v) Rapport du directeur du cyclisme récréatif et questions qui en découlent;
- vi) Rapport du directeur de vélo de montagne et questions qui en découlent;
- vii) Rapport du secrétaire et questions qui en découlent;
- viii) Rapport du registraire et questions qui en découlent;
- ix) Rapport Publicité et Marketing et questions qui en découlent;
- x) Rapport du trésorier et questions qui en découlent;

meeting. The date, time, place and agenda of the meeting shall be included in such notice.

d) A quorum for the Annual Meeting and of any other meeting of Velo NB shall consist of not less than 10% of the members in good standing of Velo NB.

e) Meetings shall be governed by the normal rules of order as established by Herb Perry in "Call to Order" published by Big Bay Publishing Inc. (Burlington, 1984) so far as they may be applicable without conflicting with the provisions of this constitution.

f) Decisions of the chair on matters of procedure at meetings are final and must be respected and observed by all members attending any meeting.

g) Each member in good standing attending any meeting of Velo NB is entitled to one vote per motion.

h) A simple majority vote of the members in good standing present at any meeting of Velo NB is required for the passage of all motions, except those dealing with constitutional amendments, which shall require a minimum 2/3 majority vote of the members in good standing present at any meeting of Velo NB.

#### REVENUES AND FINANCIAL STATUS

10.a) The fiscal year of Velo NB shall be from April 1<sup>st</sup> of each year to March 31<sup>st</sup> of the following year.

b) Velo NB shall have as its sources of revenue all levies collected for that purpose and all fees, fines, gifts and grants to Velo NB. All sources of revenue shall be received and administered by the Treasurer.

c) The Treasurer shall keep a bank account, in the name of Velo NB. All receipts shall be deposited into that account and all disbursements shall be paid from it.

d) There shall be an annual membership fee for each member of member of Velo NB. The fee shall include membership in the CCA. Membership fees shall be determined at the Annual Meeting of Velo NB or by the Committee if not determined at the Annual Meeting of Velo NB.

xi) Amendements a l'acte constitutif (s'il y a lieu);

xii) Rapport du president;

xiii) Election des officiers;

xiv) Nouveaux points;

xv) Passation des pouvoirs aux nouveau officiers;

xvi) Cloture de la seance.

c) L'assemblee annuelle et toute autre assemblee de l'association sont convoquees par un avis poste a tous les membres en regle de Velo NB, au moins un mois civil avant la tenue de l'assemblee. Cet avis mentionne la date, l'heure, l'endroit et l'ordre du jour de l'assemblee.

d) Au moins 10% des membres en regle de Velo NB forment le quorum de l'assemblee annuelle et toute autre assemblee de Velo NB.

e) Les assemblees se deroulent selon les regles de procedure habituelles, telles qu'etablies dans 'Call to Order', par Herb Perry, (Big Bay Publishing Inc., burlington, 1984), en autant que leur application n'aille pas a l'encontre des clauses du present acte constitutif.

f) Durant les assemblees, les decisions du president concernent les regles de procedure sont irrevocables et tous les membres presents doivent les respecter et s'y conformer.

g) Chacun des membres en regle presents a une assemblee de Velo NB a droit a un vote par motion.

h) Toutes les motions sont approuvees a la majorite relative des voix des membres en regle presents a une assemblee de Velo NB, a l'exception des amendements a l'acte constitutif, qui doivent recueillir au moins 2/3 des voix des membres en regle presents a une telle assemblee.

#### REVENUS ET DISPOSITIONS FINANCIERES

10.a) L'annee financiere de Velo NB est du 1er avril de chaque annee au 31 mars de l'annee suivante.

b) Les revenus de Velo NB se composent de tous les montants percus a cet effet ainsi que de tous les frais, amendes, dons et subventions qui lui sont verses. Le tresorier perçoit et gere ces sommes.

c) Le tresorier est charge du compte en banque, qui est au nom de Velo NB, ou sont deposees toutes les sommes recues et sur lequel sont effectues tous les debourses.

d) Les frais d'adhesion, devant etre verses annuellement par chacun des membres, incluant la participation a l'ACC. Ils sont etablis pendant l'assemblee annuelle de Velo NB ou sinon par le comite.

Appendix A: Zone Map

